



Blessed Sacrament Parish

Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • blessedsacrament@bspchicago.org

January 5, 2025 - 5 De Enero 2025

SOLEMNIDAD DE LA EPIFANÍA DEL SEÑOR



THE EPIPHANY OF THE LORD

They were overjoyed
at seeing the star.
- Mt 2:10

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 am LUNES *Bilingual*
TUESDAY 8:30 am MARTES *Español*
WEDNESDAY 8:30 am MIÉRCOLES *Bilingual*
THURSDAY 8:30 am JUEVES *Español*
FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

SATURDAY | SABADO
4:00 pm *English*
6:00 pm *Español*

SUNDAY | DOMINGO
9:00 am *English*
11:00 am *Español*
1:00 pm *Español*

HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*

CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY 7:00 pm JUEVES
SATURDAY 3:00 pm SABADO

OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm LUNES
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm MIÉRCOLES
THURSDAY 12:00 p.m. - 6:30 pm JUEVES
FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm VIERNES

OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

TUESDAY, SATURDAY, SUNDAY
MARTES, SÁBADO Y DOMINGO

FOLLOW US | SIGUENOS

@blessedsacramentchicago

www.bspchicago.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, January 4, 2025

SAINT ELIZABETH

8 am Pro-Life Mass and Rosary
**VIGIL MASSES: SOLEMNITY OF THE
EPIPHANY OF THE LORD**

4 pm †Delia T. Martinez

6 pm †Higenio y Eusevia Flores

Sunday, January 5, 2025

**SOLEMNITY OF THE
EPIPHANY OF THE LORD**

9 am †Anthony & Mary Libuszowski
& Family

†Alice Piaskowy

Birthday: Jim Pletsch

11 am †Higenio y Eusevia Flores

†Manuel Padilla

†Sabino Hurtado

†Amelia Ruiz

Cumpleaños: Brandon Alejos

1pm Vocaciones Sacerdotales

Monday, January 6, 2025

8:30 am Living & Deceased of Adamczyk
& Czerniak Families

Tuesday, January 7, 2025

8:30 am †Almas del Purgatorio

Wednesday, January 8, 2025

8:30 am For the Sick/Por los enfermos

Thursday, January 9, 2025

8:30 am †Almas del Purgatorio

†Jesus Castro

Friday, January 10, 2025

8:30 am Vocations to the Priesthood
Vocaciones Sacerdotales

Saturday, January 11, 2025

VIGIL MASSES: BAPTISM OF THE LORD

4 pm †Bill & Adeline Gonerka

6 pm Vocaciones Sacerdotales

Sunday, January 12, 2025

BAPTISM OF THE LORD

9 am †Sebastián & Marie Cortez

†Luisa Hernández

11 am †María Rivera

1pm Vocaciones Sacerdotales

Financial Report

If you would like a printed record of your 2024 weekly offering to Blessed Sacrament Parish for Income Tax purposes, please call the Parish Office, (773) 523-3917, or email us at blessedsacrament@bspchicago.org, leaving your name, number, and address. The statement will be printed and made available to you by mail or pick up.

Reporte Financiero

Si desea su reporte financiero de sus contribuciones del 2024 de la Parroquia Santísimo Sacramento para su declaración de impuestos, favor de llamar a la oficina, (773) 523-3917 o contactarnos por correo electrónico a blessedsacrament@bspchicago.org, dándonos su nombre, domicilio y número telefónico. Los pueden recoger en la oficina o enviar por correo.

RELIGIOUS EDUCATION

Welcome, parents, students, and parishioners to the New Year of 2025! May it be filled with peace, hope, and joy! As we return to our regular routines, may you pray for our Religious Education families, our Catechists, and all children who are in sacramental preparation. Thank you for your prayers! Our next Parents' Meeting is Saturday, January 18 at 10 am in the Church Hall.

EDUCACIÓN RELIGIOSA

Bienvenidos padres, estudiantes y feligreses al Año Nuevo 2025! ¡Que esté lleno de paz, esperanza y alegría! Mientras regresamos a nuestras rutinas habituales, oren por nuestras familias de Educación Religiosa, nuestros Catequistas y todos los niños que están en preparación sacramental. ¡Gracias por sus oraciones! Nuestra próxima reunión de padres es el sábado 18 de enero a las 10 am en el Salón de la Iglesia.

PARISH STAFF | PERSONAL PARROQUIAL

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
(773) 345-9680 isandoval@bspchicago.org

FR. DEOGRATIAS MBONYUMUGENZI, Associate Pastor
(773) 345-9530 dmbonyumugenzi@bspchicago.org

FRANCISCO & OLIVIA MEDINA, Deacon Couple

MS. LUCRECIA GARCIA, Coordinator Religious Education
(773) 345-9551 rep@bspchicago.org

MRS. ANGELICA URIBE, Coordinator of Youth Ministry
(773) 355-4172 auribe@bspchicago.org

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistant
(773) 345-9564 jamedeo@bspchicago.org

MS. PRICELLA RODRIGUEZ, Receptionist
(773) 523-3917 blessedsacrament@bspchicago.org

MS. TAIS MARTINEZ, Media Coordinator
tmartinez@bspchicago.org

A New Year of Hope in the Eucharistic Lord.

Dear Parishioners,

It is a new year, and it is my prayer for all of you that we can enter this Jubilee Year as a journey of faith and hope, seeking new ways to live out our call to discipleship and stewardship. Let's pray that, as Pope Francis says, "the light of Christian hope might illumine every man and woman, as a message of God's love addressed to all," and that "the Church might bear faithful witness to this message in every part of the world." As a Parish community, we will contemplate together the "Face of hope", Jesus Christ, and strive to become a community of hope by bearing witness to our faith by the way we live, pray, love one another, and serve God in others.

This year also marks the 25th anniversary of the Divine Mercy Chappel of our Parish. Many people have found refuge, comfort, and healing by visiting the Blessed Sacrament. I exhort you to include in your new year resolutions the personal and family commitment to visiting Jesus in the Blessed Sacrament. We have a holy hour of adoration every Thursday and our Chapel is open 24 hrs./day. We will organize and inform you about our planned activities for the Jubilee Year and the Anniversary of the Chapel.

As we begin this new year with a renewed hope in God, we have plans for the short-term future. Pastorally, we will continue to make of our parish a vibrant community where everyone is heard and loved. I exhort you to reach out to others and invite them to come to Church because it's our missionary call to bring others to Jesus and take Him to them. I'm planning to meet with all the parish groups in January in preparation for the all volunteers of the parish retreat in March. Spiritually, we will focus on eucharistic adoration, the Jubilee Year pilgrimages, as well as spiritual retreats and Faith formation programs. We hope to execute two projects the first two months of 2025, namely, the closing of the selling of St Maurice property, and replacing the flooring of the altar of the Church. We will inform you about those projects and seek your advice in concertation with the parish (financial) council.

May this New year be a Holy Year marked by a renewed hope in Christ our Savior.

In Christ, Fr. Deo.

Un Nuevo Año de Esperanza en el Señor Eucarístico.

Queridos feligreses,

Es un nuevo año y mi oración por todos ustedes es que podamos entrar en este Año Jubilar como un camino de fe y esperanza, buscando nuevas formas de vivir nuestro llamado al discipulado y a la corresponsabilidad. Oremos para que, como dice el Papa Francisco, "la luz de la esperanza cristiana ilumine a cada hombre y mujer, como un mensaje del amor de Dios dirigido a todos", y para que "la Iglesia pueda dar testimonio fiel de este mensaje en todas las partes del mundo". Como comunidad parroquial, contemplaremos juntos el "Rostro de la esperanza", Jesucristo, y nos esforzaremos por convertirnos en una comunidad de esperanza dando testimonio de nuestra fe a través de la forma en que vivimos, oramos, nos amamos unos a otros y servimos a Dios en los demás.

Este año también marca el 25 aniversario de la Capilla de la Divina Misericordia de nuestra Parroquia. Muchas personas han encontrado refugio, consuelo y sanación al visitar al Santísimo Sacramento. Les exhorto a incluir en nuestros propósitos de año nuevo el compromiso personal y familiar de visitar a Jesús Sacramentado. Tenemos una hora santa de adoración todos los jueves y nuestra capilla está abierta las 24 horas del día. Organizaremos e informaremos sobre nuestras actividades programadas para el Año Jubilar y el Aniversario de la Capilla.

Al comenzar este nuevo año con una esperanza renovada en Dios, tenemos planes para el futuro a corto plazo. Pastoralmente, continuaremos haciendo de nuestra parroquia una comunidad vibrante donde todos sean escuchados y amados. Les exhorto a que se acerquen a los demás y los inviten a venir a la Iglesia porque es nuestro llamado misionero a traer los demás a Jesús y llevarlo a ellos. Estoy planeando reunirme con todos los grupos parroquiales en enero en preparación para el retiro de todos los voluntarios de la parroquia en marzo. Espiritualmente, nos centraremos en la adoración eucarística, las peregrinaciones del Año Jubilar, y los retiros espirituales y los programas de formación en la fe. Esperamos ejecutar dos proyectos en los dos primeros meses de 2025, a saber, el cierre de la venta de la propiedad de San Mauricio y la sustitución del suelo del altar de la Iglesia. Le informaremos sobre esos proyectos y buscaremos su consejo en concertación con el consejo parroquial (y financiero).

Que este Año Nuevo sea un Año Santo marcado por una renovada esperanza en Cristo nuestro Salvador.

Sunday Collection

DECEMBER 21 & 22, 2024

Envelopes	\$	3,449	Sobres
Loose	\$	673	Suelto
Online Collec.	\$	132	Colecta en linea
Children Collec.	\$	120	Colecta de Niños

Total \$ 4,424

Food Pantry	\$	42	Dispensa de alimentos
Building Fund	\$	127	Fundo de Edificio
Christmas	\$	150	Navidad



**PRAY FOR US - OREN POR NOSTROS
FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS :**

**Paul Setlak, Charles Heppner,
Maria Minerva Vivanco, Lazaro Alvarado,
Rose LoCoco, Jack Chodor, Bruce Leone, Kelly
Bonomo, Mary Danielson, Madeline Heppner,
Derrick Bonomo, Claudia Bonomo,
Zendaya Daves, Tobias Romero,
Angelica Ramos, Felipe Torres**

Make Us Magi

Lord of heaven and earth, having made known your plan of salvation, you now send us to live and share the Gospel. To those who yearn to penetrate the darkness and to walk by your light, make us Magi. Make us people who testify to the light, who stand fast in the face of fear and hostility, who bow down in your presence, and who set our gifts before you. Make us Magi. Make us resolute witnesses, living signs, and true worshippers. We ask this through Christ our Lord. Amen. Liturgy Training Publications.

Hazos Magos

Señor del cielo y de la tierra, habiendo dado a conocer tu plan de salvación, ahora nos envías a vivir y compartir el Evangelio. A los que anhelan penetrar en las tinieblas y caminar con tu luz, haznos Magos. Haznos personas que testifiquen de la luz, que se mantengan firmes ante el miedo y la hostilidad, que se postran en tu presencia y que pongan nuestros dones ante ti. Haznos magos. Haznos testigos decididos, signos vivientes y verdaderos adoradores. Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor. Amén. Publicaciones de formación sobre liturgia.

WINNER-A-DAY 2024 GANADOR AL DÍA

- Monday, December 16**
Jab Gonzalez, Ticket 2512, \$25.
- Tuesday, December 17**
Killixen Aguirre, Ticket 2428, \$25.
- Wednesday, December 18**
Miles Comiso, Ticket 4505, \$25.
- Thursday, December 19**
Barb Kuffa, Ticket 0187, \$25.
- Friday, December 20**
Lily Landerars, Ticket 4715, \$25.
- Saturday, December 21**
Ann Martin, Ticket 4385, \$50.
- Sunday, December 22**
Fr. Ismael, Ticket 4218, \$100.



Thanks for your support! Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:00 am for the Winner-A-Day 2024 Drawing!
¡Gracias por su apoyo! Asegúrate de ver Facebook Live los miércoles a las 11:00 am para el sorteo de Ganador Al Día!



**THE SANCTUARY CANDLE BURNS FROM
January 5 – 11, 2025**

**In Loving Memory of
Bill & Adeline Gonerka**

Please pray for this intention.

Pope Francis Monthly Prayer For January For the right to an education

Let us pray for migrants, refugees, and those affected by war, that their right to an education, which is necessary to build a better world, might always be respected.

[Oración mensual del Papa Francisco](#)

[Enero](#)

[Por el derecho a la educación](#)

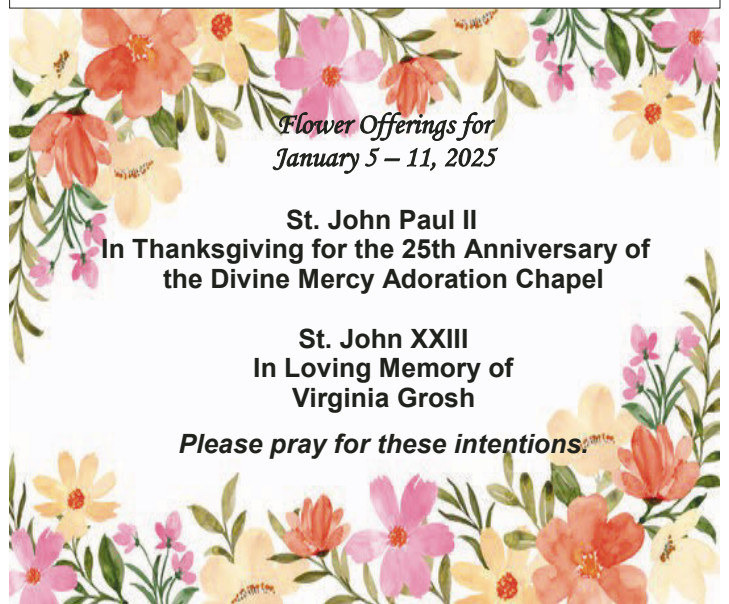
Oremos por los migrantes, los refugiados y los afectados por la guerra, para que se respete siempre su derecho a la educación, necesaria para construir un mundo mejor.

*Flower Offerings for
January 5 – 11, 2025*

**St. John Paul II
In Thanksgiving for the 25th Anniversary of
the Divine Mercy Adoration Chapel**

**St. John XXIII
In Loving Memory of
Virginia Grosh**

Please pray for these intentions.



JANUARY 6/6 DE ENERO - JANUARY 12/12 DE ENERO

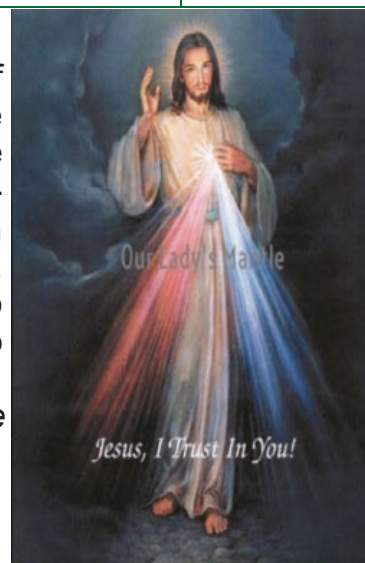
Monday Lunes January 6	Tuesday Martes January 7	Wednesday Miercoles January 8	Thursday Jueves January 9	Friday Viernes January 10	Saturday Sábado January 11	Sunday Domingo January 12
<p>11:30 am—2 pm Dave Brady Memorial Food Pantry</p>  <p>6:30 pm Book Club Office Meeting Room</p> 	<p>Parish Office Is closed. Oficina parroquial cerrada</p>	<p>9 am Club Amistad <i>Salón De Reuniones De La Oficina</i></p> <p>5 pm Liturgy Meeting <i>Office Meeting Room</i></p>  <p>7 pm Lectio Divina (Spanish) <i>Salón De Reuniones De La Oficina</i></p>	<p>7pm Holy Hour/ Hora Santa y Confesiones</p>  <p>7 pm Knights of Columbus <i>Office Meeting Room</i></p>	<p>4:30 pm Youth Group <i>Church Hall</i></p>  <p>5:15 pm Legión de María <i>Salón De Reuniones De La Oficina</i></p>	<p>3-3:45 pm Confessions</p>	

Prayer for the Spread of Perpetual Adoration

Heavenly Father, increase our faith in the Real Presence of Your Son Jesus Christ in the Holy Eucharist. We are here to adore Him, to give Him thanks, and to make reparation for our sins. We need your peace in our hearts and among nations. We need conversion from our sins and the mercy of Your forgiveness. May we obtain this through prayer and our union with the Eucharistic Lord.

Merciful Father, send down the Holy Spirit upon all peoples to give them the love, courage, strength and willingness to respond to the invitation to adore Your Son in the Holy Eucharist. Amen.

Our Lady of the Most Blessed Sacrament, help us to spread the gospel of Your Son through Perpetual Adoration. Amen.



Oración para la difusión de la Adoración Perpetua

Padre Celestial, aumenta nuestra fe en la Presencia Real de Tu Hijo Jesucristo en la Sagrada Eucaristía. Estamos aquí para adorarlo, darle gracias y hacer reparación por nuestros pecados. Necesitamos tu paz en nuestros corazones y entre las naciones. Necesitamos la conversión de nuestros pecados y la misericordia de Tu perdón. Que podamos obtener esto a través de la oración y nuestra unión con el Señor Eucarístico.

Padre misericordioso, envía el Espíritu Santo sobre todos los pueblos para darles amor, valor, fuerza y voluntad para responder a la invitación a adorar a tu Hijo en la Sagrada Eucaristía. Amén. .

Nuestra Señora del Santísimo Sacramento, ayúdanos a difundir el evangelio de Tu Hijo a través de la Adoración Perpetua. Amén.

**25th Anniversary
Divine Mercy
Adoration Chapel**

WINNER A DAY

2025

A DAILY-WINNER RAFFLE



**Blessed
Sacrament
Parish**

365 chances to win!

\$25 MONDAY through FRIDAY

\$50 SATURDAYS **\$100** SUNDAYS

\$250 on following **8** Holy Days of Obligation:

MARY MOTHER OF GOD: January 1- EASTER SUNDAY: April 20

ASCENSION OF THE LORD: June 1 – PENTECOST: June 8

ASSUMPTION OF MARY: August 15 - ALL SAINTS: November 1

IMMACULATE CONCEPTION: December 8 – CHRISTMAS: December 25



They make
great
Christmas gifts

\$40 each

\$200 for 6

\$250 for 8

Tickets available after Weekend's Masses or at the Parish Office

GANADOR AL DÍA

2025

¡365 oportunidades de ganar!

\$25 LUNES a VIERNES

\$50 SÁBADOS **\$100** DOMINGOS

\$250 cada uno de los **8** Días de Precepto

**UNA RIFA CON
PREMIOS DIARIOS**

MARÍA MADRE DE DIOS: Enero 1- DOMINGO DE PASCUA: Abril 20

ASCENSIÓN DEL SEÑOR: Junio 1 – PENTECOSTÉS: June 8

ASUNCIÓN DE MARÍA: August 15 - TODOS LOS SANTOS: Noviembre 1

INMACULADA CONCEPCIÓN: Diciembre 8 – NAVIDAD: Diciembre 25

\$40
cada boleto

Son excelentes regalos de Navidad:
¡duran todo el año!

\$200 por 6
\$250 por 8

Los boletos están disponibles después de Misas o en la oficina parroquial



Jubilee Year of 2025

The Jubilee of 2025, is set to be a momentous event for the Catholic Church and its faithful worldwide. Celebrated every 25 years, this Jubilee year offers a unique opportunity for spiritual renewal, forgiveness of sins, and participation in centuries-old traditions. Announced by Pope Francis, the 2025 Jubilee continues the legacy of previous Holy Years, including the Great Jubilee of 2000.

Año Jubilar de 2025

El Jubileo de 2025 será un acontecimiento trascendental para la Iglesia católica y sus fieles de todo el mundo. Celebrado cada 25 años, este año jubilar ofrece una oportunidad única para la renovación espiritual, el perdón de los pecados y la participación en tradiciones centenarias. Anunciado por el Papa Francisco, el Jubileo de 2025 continúa el legado de los Años Santos anteriores, incluido el Gran Jubileo de 2000.

Mass Intentions for 2025
 Please call the office with your Mass Intentions that fall between January and June of 2025. The Community Masses will continue on the third Sunday of the month. One of the beautiful practices of our faith is to pray for those who have gone before us marked with the sign of faith. Let us continue in this rich tradition! Guidelines for Mass Intentions: 1) Please call or come to the parish office at least 3 weeks ahead of time with your prayer intentions. 2) Due to the increasing number of Mass intentions, the Mass intention will be listed in the bulletin, but not the giver of the Mass intention. 3) Intentions must be concisely stated. 4) The Mass Offering recommended for each intention is \$10. (Please bring exact change.)

Intenciones de Misa para el 2025
 Por favor llame a la oficina con sus intenciones de misa que caen entre enero y junio de 2025. Las misas comunitarias continuarán siendo el tercer domingo del mes. Una de las grandes prácticas de nuestra fe es orar por aquellos que nos han precedido marcados con el signo de la fe. ¡Continuemos con esta rica tradición! Pautas para las intenciones: 1) Por favor llame o venga a la oficina parroquial al menos 3 semanas antes de la fecha que desea anotar sus intenciones. 2) Debido al aumento en el número de intenciones para las Misas en el 2024, en el boletín solamente se incluirá el nombre de la intención, no el nombre de quien la ofrece. 3) Las intenciones deben expresarse en forma abreviada. 4) La ofrenda recomendada por cada intención es de \$10. (Por favor traiga cambio exacto.)

Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento
PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM
FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL
This information is confidential and will be retained at the parish office
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial
PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción **New Registración/Registro Nuevo** **Update/Actualización**

Last Name/Apellido: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____
 First Name/Nombre: _____ Email: _____
 Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____
 City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Esposo(a): _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only-
 Sequencer: _____ Envelope number: _____ Date: _____

WOLLSCHLAGER FUNERAL HOME

773-523-0196

Serving the community and the surrounding areas since 1923

3604 S. Hoyne, Chicago 4th Generation Parishioner Cynthia Wollschlager, Director/Owner

~ Other Facilities Available, Chicago & Suburbs ~

¿QUIERES PROTECCIÓN,
PERMISO Y PAPELES®?

¡Yo quiero que el próximo
MILAGRO SEA EL TUYO!™



ESCANEA y AGENDA
tu consulta.

LLAMA AHORAA!
(773) 295 6373

Abogada Alexandra
Abogada de Inmigración

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso cumple. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal. El uso de la palabra milagro no garantiza, promueve, ni predice el resultado de su caso, ni implica que la abogada Alexandra pueda realmente hacer milagros.

Ed the Plumber
Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

 **Durón**
Insurance

*Tiene preguntas de Medicare?
Yo tengo respuestas de Medicare!*

Miguel Duron • Agente de Seguros con Licencia
(773) 216 1663

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Larry Steiner

lsteiner@4LPi.com • (800) 950-9952 x2102


VELA WINDOWS
Replacement Experts
(708) 833-1085
FREE ESTIMATES

 **POMIERSKI**
FUNERAL HOME

FAMILY OWNED AND OPERATED

FELICE ALLEN-THADDEUS

1059 W. 32ND ST., CHICAGO, IL 60608

PHONE 773.927.6424 | FAX

773.927.1013

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ STARTING AT **\$19⁹⁵**
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



Serving the Community for 100 years!

Fasan
Florist

Daily Deliveries to
Chicago & 140 Suburbs
35th & Ashland 773-523-8564

www.fasanflorist.com

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Blessed Sacrament Parish, Chicago, IL

A 4C 01-2182